

# Mitteldeutsche Journal-Zeitung

Allgemeine Zeitung für Mitteldeutschland · Halle'sche Neueste Nachrichten · Halle'sche Zeitung, Landeszeitung für Sachsen, Anhalt u. Thüringen

68. Jahrgang / Nr. 70

Schriftleitung, Verlag u. Druckerei: Halle (S.), Große  
Brandstraße 16/17. G.-Verz. 27431. Tel.-Nr.: 5001.  
Erlaubnis, im Falle höherer Ermächtigung (Halle'sche Zeitung),  
weiter aus Leipzig auf Sächsisch ab. (Halle'sche Zeitung).

Halle (Saale), Freitag, den 23. März 1934

Monatlicher Bezugspreis m. Postgebühren  
gemäß Bestimmungen 1,25 RM. und 0,25 RM.  
Jahrespreis, bund. die Post 12,50 RM.  
Jahrespreis, bund. die Post 12,50 RM.  
Jahrespreis, bund. die Post 12,50 RM.

Einzelpreis 15 Pf.

## Der Riesenbrand von Hakodate. Japanische Hafenstadt in Flammen aufgegangen. / 150 000 obdachlos.

Hast die gesamte japanische Hafenstadt Hakodate auf der nördlichen Insel Hokkaido in einer riesigen nächtlichen Feuersbrunst zum Opfer gefallen. 25 000 Häuser, rund 80 Prozent aller Häuser der Stadt, sind von den Flammen vernichtet worden, über 1000 Tote und 15 000 Verletzte hat das furchtbare Unglück gefordert. Die Bewohner der etwa 200 000 Einwohner zählenden Stadt flüchteten in wilder Panik an den Meeresstrand, wo sie vor den Feuerzungen sicher waren. Die Militärbehörden haben den Belagerungszustand erklärt, damit Plünderungen und Veranbrungen der Toten verhindert werden. Die Zahl der Obdachlosen wird auf 150 000 beziffert.

Einige Häute und heftiges Schneereiben — so meldet der Tag in einem Sonderbericht — machte die verzweifelten Lösungsversuche der gesamten Wehren der Stadt zunichte. Durch den heftigen Wind breitete sich das Feuer mit rasender Geschwindigkeit aus und war nicht mehr einzudämmen. Wo die Feuerzungen zu löschen versuchten, geriet das Wasser in den Strömungen oder in den Wasserleitungen. Wie verlautet, ist die Brandkatastrophe dadurch verursacht worden, daß der heftige Schneeeinbruch den Schornstein eines Fabrikbaus zerstörte. Das Haus stand im Aufruhr in Flammen, und durch den Sturm verbreitete sich die Feuersbrunst mit ungeheurer Eile über das ganze Stadtviertel. Um 5 Uhr morgens fanden schon ganze Stadtteile, insgesamt 25 000 Häuser, in hellen Flammen. Fast große Brandgebäude, drei Warenhäuser, fünf Gas- und Elektrizitätswerke, sämtliche Regierungsgebäude, eine Reihe alterer Tempel, ein halbes Dutzend Brauereien, Zigarettenfabriken und einige katholische und evangelische Missionskirchen wurden bis auf die Grundmauern eingeäschert. Fast sämtliche Schulen liegen in Asche. Das Feuer behütete sich auch nach dem Hafenviertel hin aus und zerstörte dort fünf Schiffswerften.

**Schreckensszenen im Hafenviertel.**  
Gegen 7 Uhr morgens des gefürchten Tages ist die Feuersbrunst eingedämmt worden, nachdem sie fast alles vernichtet hatte. Das Feuer schwelt aber an vielen Stellen unter heftiger Rauchentwicklung weiter. Die amerikanischen und englischen Konsulate sind ebenso wie die Radiostation der Regierung ein Raub der Flammen geworden. Armeeläger, die die Stadt überlagern haben, berichten, daß sie einem einzigen Zimmerhaufen gleiche. Die Verleierungs-gesellschaften besitzen den Schaden auf mindestens 50 Millionen Yen.  
Im Hafenviertel spielten sich furchtbare Szenen ab. Ungeheure Hungerwut und die entsprechende Unmöglichkeit, dem Hunger zu entgehen, brachten die Flüchtlinge zur Verzweiflung. Erhöht wurde die Panik durch das plötzliche Verlangen des elek-

trischen Lichtes, da die Elektrizitätswerke in Flammen standen. Tausende konnten nur mit Gewalt von der Hafenpolizei und schnell angebotenen Truppen davon gehindert werden, sich in die eifernen Platten des Hafens zu hängen, wo sie ebenso sicher den Tod gefunden hätten. Die vor Furcht halb Wahnsinnigen wurden mit vorgeschlagenen Messen-

vern schußell auf einige große Schiffe gebracht, die auf die See hinausführten, wo sie vor der Feuersbrunst sicher waren. Der Bürgermeister der Stadt sandte an die Regierung in Tokio durch Regierungsschiffe, die im Hafen lagen, funktentelegraphisch Hilfe und bat um schnelle Hilfegebühren. Er verlangte vor allem Medikamente, Verbandstoff, Kleider und Zelte, um die Obdachlosen zunächst unterzubringen und vor der eifernen Kälte zu schützen. Das Trinkwasser ist durch den Aschenfall fast ungenießbar geworden.  
Viele Ausländer, darunter Deutsche, Engländer, Russen und Amerikaner, die als Geschäftsleute oder Lehrer und Missionare in Hakodate wirkten, werden vermisst. Unter den Deutschen, die in der Stadt lebten und vermisst werden, befinden sich Herr A. Krieger, Karl Halimov, der Pastor Dumas und ein Französischer Missionar.

## Auftrag an die Reichsstatthalter

Adolf Hitler: Schaffung des neuen Reiches, nicht Konföderierung der Länder

Seitern fand in der Reichskanzlei eine Sitzung der Reichsstatthalter statt, die den ganzen Vormittag in Anspruch nahm. Reichskanzler Adolf Hitler sprach über die staatspolitischen Aufgaben der Reichsstatthalter, wie sie sich aus der Durchführung des Wehrgesetzes über den neuen Aufbau des Reiches vom 1. Januar ergeben. Nach den Ausführungen des Reichskanzlers sind die Reichsstatthalter, die der Dienstaufsicht des Reichsministers unterstellt worden sind, die Träger des Reiches, nicht aber die Sachwalter der einzelnen Länder. Ihre Aufgabe kommt nicht von den Ländern sondern vom Reich. Sie vertreten nicht die Länder gegenüber dem Reich, sondern das Reich gegenüber den Ländern. Der Neuaufbau des Reiches erfordert eine einheitliche klare und durchgeführte Konstitution der Staatsverwaltung mit logischer Gliederung der Verwaltungseinheiten unter einer zentralen Reichsregierung.  
Der Nationalsozialismus hat die historische Aufgabe, das neue Deutsche Reich zu schaffen, nicht aber die Aufgabe, die Länder zu konföderieren. Somit sind die Reichsstatthalter in erster Linie Vorkämpfer der nationalen Idee und Sachwalter des Nationalsozialismus, nicht aber Verwaltungsträger eines bestimmten Landes. Der Reichskanzler trug den Reichsstatthaltern auf, das

für zu sorgen, daß ein selbständiges Vorgehen einzelner Parteien und Dienststellen in wirtschaftlichen und staatspolitischen Dingen überall unterbunden wird, da für die Wirtschaft und Finanzpolitik einzig und allein der Reichswirtschaftsminister und Reichsfinanzminister und für die Geld- und Bankpolitik nur der Reichsbankpräsident zuständig seien. Die lokale und Landesstellen oder Dienststellen in der Partei und Parteigeneration wirtschaftliche oder finanzielle Anordnungen treffen, müsse in jedem Falle eine vorherige Abklärung mit der zentralen Reichsbehörde stattgefunden haben. Dieses gelte naturgemäß auch für alle anderen Verwaltungszweige.  
In diesem Zusammenhang sprach der Reichskanzler in längeren Darlegungen über die notwendige Einheit zwischen Staat und Partei. Im Anschluß an die Darlegungen des Reichskanzlers gab Reichsminister Dr. Frick noch verschiedene Verwaltungsanweisungen bekannt, die die Durchführung der vom Reichskanzler vorgezeichneten Grundsätze gewährleisten sollen. An den Besprechungen nahmen sämtliche Reichsstatthalter, der Stellvertreter des Führers, Reichsminister Heß, der preussische Ministerpräsident General Göring, die Staatssekretäre Dr. Kammerers und Dr. Lönne sowie als Beobachter der Stellvertreter des Führers Reichsleiter Bormann teil.

## Stavisky und Marianne.

Wie war das doch vor drei Monaten, als die ersten schäbsteren Meldungen über die wackelnde Finanzgrube Stavisky aus Paris herüberkamen? Als die deutsche Presse pflichtschuldigst davon Notiz nahm, wurde das nicht nur von der öffentlichen Meinung Frankreichs über vermerkt, sondern auch von einigen Schweizer Zeitungen, die für Marianne mehr übrig haben als für ihr Land und ihre Nachbarländer. Diese Blätter gingen sogar so weit, in dem Stavisky-Skandal eine landschlechte oder kommunistische Wacke zu sehen, um bei der Ernennung des Gerichtsrats Prince einfach zu behaupten, es könne sich nur um ein fälschliches Verbrechen handeln, das begangen wurde, um die guten Franzosen gegen die beständige Demokratie anzuhängen.

Angewiesen hat sich der Skandal immer weiter ausgedehnt, immer neue Verbrechen aufgedeckt, wobei es sicher ist, daß wir erst am Anfang der Enthüllungen, nicht aber am Ende stehen. Drei oder vier Ministerien sind in diesen drei Monaten über den Stavisky-Skandal gelehrt, wobei jedesmal der eine oder andere Minister in der Stavisky-Schrecke gemüht werden konnte. Mehr als ein Dutzend Abgeordnete ist aus dem Parlament oder aus dem Parteivorstand hinausgeschoben, weil ihre Namen nicht nur im Namenbuch der Kammer verzeichnet fanden, sondern auch im Stavisky-Schreckbuch. Als der Gerichtsrat Prince ernannt wurde, redeten nicht nur Minister, sondern auch Zeitungen, deren Betrachter noch nicht wußten, daß die Maffia in der Skandal-Partie zu haben, von einer Maffia. Die Maffia war einmal ein böses Geschwür am italienischen Volkstörper, das nur mit den schäblichsten Mitteln, mit Golgen und Wehl, ausgerottet werden konnte. Aber die Maffia in der Skandal-Partie Paris im Herzen Frankreichs, das ist nicht mehr ein Geschwür am Volkstörper, das ist der Verfall schlechthin.

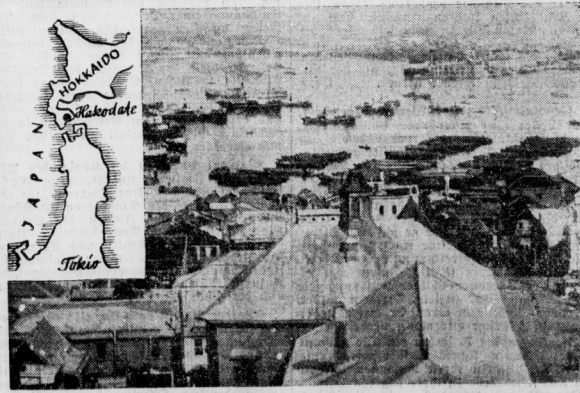
Das mit der Maffia wird schon stimmen, sehr wahrscheinlich auch, daß Stavisky selbst das Haupt dieser Maffia war. Aber an seiner Hand gebären nicht etwa die verzerrten Klappen vom Montparnasse, sondern Männer von Rang und Namen, Würdenträger sogar, deren Stellung und Einfluß ausreichen, um Stavisky und seine Bande vor Polizei und Gericht zu schützen. Stavisky muß auch eine weitverbreitete Anziehungskraft auf andere Anzugsengelassen haben, denn selbst die Barons trugen sich um der Arbeit, ihre Güten im Schatten des Giftmordes zu bauen. Als der Name Darmatschke in die Diskussion kam, wurde die Presse laut zu verschäffen, indem sie die Barons als Schlingel der deutschen Regierung bezeichnete. Gewiß, die Barons waren einmal Schlingel der politischen Machtgeber in Deutschland, aber jetzt, nach dem Scheitern der Rolle nur der Versailles Politik und Frankreich veranlassen. Das Schicksal und Schirm Frankreichs hätten die November-Verbrecher nicht 14 Jahre lang in Deutschland herumlaufen können, so daß die Heberholung der Barons nach Paris fast einer Remise gleichgekommen wäre.

Es ist doch kein Zufall, daß alle die großen Skandale, die sich in Frankreich abspielen, sich darin ähnlich sehen, daß Schandhüter und bestechene Politiker darin eine Rolle spielen. So war es bei dem Panama-Skandal, so war es bei dem geheimnisvollen Geldraub der Tierce Sumbert der Fall, so war es auch bei Duitrie, so war es schließlich auch bei Stavisky. Im Stavisky-Skandal wird offenbar noch viel verheimlicht, was die Örgen einzuengen, nachdem wochenlang Lag für Tag Staatsmänner und Politiker von europäischem Ruf in den Verdacht schmutziger Verleumdung geraten sind. Ein Balkanzigeuner dunklerer Herkunft brauchte nur in Paris anzukommen, dann kann er auch schon auf der Hofstrasse zur Finanzgrube aufsteigen, er muß nur verstehen, sich wenigstens einen Teil der öffentlichen Meinung dienstbar zu machen, sowie sich Politiker und Staatsmänner zu fangen, was in einer parlamentarischen Demokratie keine Schwierigkeiten macht.

Daß Stavisky Selbstmord begangen hat, wird immer weniger wahrscheinlich denn den Edelmut hat dieser große Schwindler lieber nicht bezeugt, sich selbst zu töten, um die gefassten Politiker und Staatsmänner zu schonen. Marianne haben die Mitarbeiter, die er mit der Versailles-Politik ver-



Volkscanzer und Arbeiter Hand in Hand. So begrüßte der Führer in Unterwiesung die Arbeiter.



Die Brandkatastrophe auf der japanischen Insel Hokkaido. Blick auf die Kriegshafenstadt Hakodate, die eine Feuersbrunst fast völlig vernichtete.























Nicht dem Leben aus dem Wege gehen!  
Reiner Tag, feiner Frage! Es ist verfehlt!  
Das Leben kommt dir nach und packt dich  
wieder, dies zweite Mal aber hinterläßt

Wort. Frd.

Der Glaube des edlen Menschen an die  
ewige Fortdauer seiner Wirksamkeit auch auf  
dieser Erde gründet sich auf die Hoffnung  
der ewigen Fortdauer des Volkes. Frd.

Stabsarzt Bergmann

Von Carl Schalk.

Schöpfung 1915. Auf den Wogenbergen,  
die zu beiden Seiten das obere Müritzer  
becken bilden, hochte der Tod. Er denagelte keine  
Gente, die schmerz gemordet war beim großen  
Möben ein paar Wochen vorher droben bei  
Gratz zu schneidender Schärfe und tausend  
Festeln halfen ihm dabei. Die Dammerschlaf  
dröhrten wie unablässig vollender Donner und  
dicke Wundschwaden bestochten die Stelle,  
da der Schütze sich niederkniet. Es lag aus,  
als seien der Heilschädel, der Barrenfuß,  
das Stabmännlein über Nacht zu Vulkanen  
geworden.

Waverische Landwehrregimenter lagen dort  
oben in Stellung und harren des Anstiehs.  
Stunden und Stunden lang wachte die ver-  
stärkte Feuer. Die Befehls- und Ver-  
wundungsstellen in Unterhänge und Stollen.  
Nur in den spärlicheren, weißleuchtenden  
Stellen blühten Männer hinaus durch eine  
Schichtbarren, hinterher, wo eine dicke Er-  
de die französische Linie mehr oben als  
erkennen ließ. Dort fanden, das wachte man,  
zwei Divisionen Alpenjäger bereit. Die Elite  
der französischen Armee, Nummernmäßig in  
hunderttausend Uniformen, die Westmüste fed  
aus der Schärfe, beschleunigte es sich aus,  
als seien der Heilschädel, der Barrenfuß,  
das Stabmännlein über Nacht zu Vulkanen  
geworden.

Die Stunden verstrichen unendlich langsam.  
Die Zeit war träge geworden, sah und wider-  
willig schloß die Finger über das müde  
Blatt. Die Kanonenschläge in den Unter-  
hängen warteten, warteten. Munde ver-  
stauten sich schloßen, andere sahen zum him-  
melsternen das Gewehr nach, hatten hin-  
und wieder die Weibchen auf und zu,  
fordern gleichgültige Worte, die ruhig klingen  
ließen, um die Hand zu legen. Nervosität, um  
zu verbergen. Unablässig bebte die Erde. Man  
sahte sich nach dem Augenblick, da bräuen  
blaue Gelalten aus der Erde steigen würden,  
die Gewehr Arbeit bekämen und das furcht-  
barsten Warten auf einen Moment, der die  
unter aufstrebenden Balken und be-  
henden Feststrümmern ein Ende nähme.

Mehr und mehr ebneten sich die deutschen  
Graben ein unter der Wucht der unablässig  
einfallenden Granaten. Krächzend ließe sich  
das der mächtigen Hände, die das Vermögen  
neben der anderen um. Mäßig neigte sich  
der Tag und von der Heimat her stiegen hinter  
den Gipfeln die altvertrauten Sterne ein.  
Wang vorne am Kopf der Gruppe im  
Wartpost, kaum 30 Meter vom Feinde entfernt,  
hinter der Grenzschleife des Gewehrs Wiler  
und der Landwehrmann Stadler auf Vorken.  
Hier war es auszuhalten: im Verlechte mit  
dem Hüllenschieße um die weiter vom Feinde  
abliegende Dampfzelle herriede hier holder  
Friede. Die Entfernungen vom Gegner war  
so gering, als daß jeder ohne Gefährdung  
den eigenen eine Artillerie oder Mörser gegen  
das Zerkentfort hätte einleiten können. Gegen

Bandgranaten aber schütten die hohen, schrägen  
Gitter, die den Graben schürten.

Seine unterließen sich die beiden Vorken, als  
der Gewehr plötzlich den anderen heilig am  
Arm fachte. „Kannst du nichts sehen?“ fragte  
er im Flüster. Stadler schaute schweigend  
nachte es sich nicht ganz leise in den Stadel-  
dräben des Sindersties, wie wenn jemand  
sich daran mit äußerster Vorsicht an schaffen  
mühte? Zwei Kanoniere hobten sich in  
den Dunkel. Tatsächlich: Im ungewissen  
der Sterne konnte man sehen, wie sich ein  
Arm hob, eine Drahtschleife blinnte auf,  
Verfälscht schloß der Landwehrmann das Ge-  
wehr vor, ein Schuß blüht auf. Wieder schloßen  
die beiden angezogen in den Drahtschloß.  
Nichts trat sich mehr, doch es war kein  
Wort zu hören gemeldet. „Wollte ich haben  
wie ungeträut“, meinte der Gewehr.

Kaum 300 Meter rückwärts der Dampfzelle,  
am hellen Hinterhang des Berges, lagen der  
Batalionsstab und die Bereitschaftskom-  
panie in einem großen, bombensicheren  
Unterhang. Dieser war in den gemauerten  
Wällen abgetrennt worden und obenher befand  
er sich im letzten Bezirk des Zielbereichs, so  
daß kein Beschuß ihn normaler Weise  
erreichen konnte. Der Batalionskommandeur,  
Major Schmidt, sein Adjutant, Oberleutnant  
d. R. Stolz, Stabsarzt d. V. Bergmann und  
der Führer der Bereitschaftskompanie, Ober-

Leutnant d. R. Stolz, saßen um einen runden  
Tisch und vertrieben sich beim Licht einer  
Kardiolampe die Zeit mit Kartenspiel. Ober-  
leutnant Wolf, der jüngste, eben vor einer Woche  
aufgestiegene Offizier des Batalions, hatte seinen  
Stuhl hinter dem des Majorstammes  
gesetzt und bestiebt.

Stabsarzt Bergmann hatte unerschöpf-  
liche Glück. Vor seinem Glas häuften sich die  
Wänsen und die Offiziere konnten es sich nicht  
verneinen. „Nicht so hoch!“ höhnte in-  
stet nach seinem entzückenden Unstich in  
der Liebe zu fragen. Der Major hatte ein  
paar Malchen zurhande identifiziert und bei  
Spiel und Trank harrete man der Nacht, die  
da kommen würde. Die Kartenfächer füllten  
sich, schrieben Briefe, festeten Kleider und  
Ausrüstung inhand, sprachen über dieses  
und jenes.

Pflichtig wird die Unterhaltung unter-  
brochen. Die Wände oben am Eingang schieß-  
lich befeuerte und ein Mann vorer die Stufen  
herunter, verknüpft ein wenig, sieht sich um,  
tritt zu den Offizieren heran und meldet:  
„Freier Müller von der 11. Kompanie.“  
Derbedt stiegen die Karten auf den Tisch  
und es tat's. „Frage der Major. „Der Major,  
wir haben oben in der Tappe 1b einen schwer-  
verwundeten Alpenjäger liegen. Er hatte  
offenbar verurteilt, unter Sinderstis zu zer-  
schneiden. Wir schloßen auf ihn und waren.

Vaterländische Gedenktag

Berecht die große deutsche Vergessenheit nicht!  
28. März.

1608: August Hermann Francke geboren.

da wir nichts hörten, unserer Erde nicht über.  
Gen, als um 12 Uhr die Abklingung kam, regte  
er sich und löste. Wir traten hinaus und  
hoben. Er schied harten Blutverlust zu  
halten. Der Stabsarzt erlosch hier. „Ich will  
mit eben nur dem Herrn leben; Herr  
Stabsarzt Wolf. Sie sind wohl so freundlich  
und nehmen einwilligen meine Karten an.“  
„Sehen Sie das Sie ihn bei Bewußtsein hal-  
ten.“ rief der Major, „wir brauchen Nach-  
richten vom Feinde.“ Der Akt ging, gestört  
vom dem Gewehr.

Leutnant Wolf nahm die Karten des Dok-  
tors einen aufzulesen Grund konnte der  
den anderen vornehmen. „Berichtigt, wer  
sich ein Glück im Spiel hat. „Berichtigt  
Wunderdruckten den Nachsch, der nach  
altem Soldatenaberglauben hätte lauten  
müssen: „der beist bald ins Gras.“ Man  
spielte weiter. Immer noch stierte der Unter-  
hang unter der fahrlässigen Wacht der oben  
einfallenden schweren Granaten und leise  
flüster ab und zu die Weinaliser. Eine  
halbe Stunde, vierzehn Minuten, fünfundvierzig  
Minuten vergingen. Immer noch spielte  
Leutnant Wolf und gewann, gewann. „Ja,  
berichtig pflichtig. Eine Granate hatte, allen  
Voraussetzungen zum Trotz, oben dem  
Unterhang eingeschlagen. Sie mußte auf ihrer  
Wand einen Baumstamm getroffen haben und  
dadurch abgelenkt worden sein.

Im Stollen war man rasch wieder gefast.  
Eintritt für Granatplitzen verbotener“ rief  
der Kompanieführer „und noch lachend das  
Glas. Alle taten Weisheit, nur Wolf nicht.  
Nicht ab und zu geworden und sah harten  
Widres wie gebannt hinauf zum Eingang. Best  
trieb ihn an. „Mensch, was halt du denn? Was,  
sicheln wie weiter. Der Major hat an Gehen.“  
Der Leutnant aber, hand wortlos auf und  
wandte seinen Blick von der Treppe. „Aber  
was ist denn nur?“ wandte sich halb ägerlich  
der Batalionskommandeur an ihn. „Dort  
oben...“ dort oben heilt der Stabsarzt und  
nicht. „Nicht, mit verreckten Stimm-  
der Leutnant. Der Adjutant hielt ihm das  
Weinglas hin. „Da, trink, das hilft gegen  
Gepulser“, ludte er zu schwenken. Wolf aber  
traut nicht. Er ging schmerz Schritte die  
Treppe hinauf und trat ins Freie. Die Granaten  
folgten ihm. Vor dem Eingang aber landen sie

Altes Brauchum lebt auf

Wir nennen so manchen Brauch „neuer“, einen  
neuen Brauch, weil er seiner ganzen Art nach  
den Lebensgewohnheiten, den Sitten und  
völkischen Ansichten unserer Zeit entspricht  
und gleichsam aus unseren heutigen Lebens-  
verhältnissen erwachsen ist. Aber ist es darum  
immer wirklich ein neuer Brauch, der so in  
die Übung gekommen ist? Handelt es sich  
vielleicht nur um eine Abwandlung und um

die zeitgemäße Umwandlung eines älteren  
Brauches?

Wenn wir beispielsweise die A.D.B. des  
Freiwilligen Arbeitsdienstes als einem Ar-  
beitslager „Spazier“ bilden sehen bei der  
Hochzeit eines ihrer Kameraden und sie  
bringen dabei ihre Arbeitswerkzeuge, das zugleich  
für Grenzgenossen ist, mit, um das junge Braut-  
paar unter den von beiden Seiten her zum  
schmerzenden Lach gekreuzten Schaulen hin-  
durch zu treten zu lassen, so ist dies ohne  
Zweifel ein neuer Hochzeitbrauch. Aber ist  
nicht doch ein alter, ja vermutlich uralter  
Brauchgrundes? So ehren in ähnlicher Form  
auch die Mitglieder eines Sportvereins den  
Sportkameraden. Die Mäderer sieht man bei  
solcher Gelegenheit wohl ihre Kameraden  
freuen, Hochzeiten verwenden fimmigeb  
ihre Hochzeitsfeier, und in der englischen Ra-  
nellerie ist es seit langem eingebürgerte Sitte,  
daß Kameraden der Gestirben in einer Ehren-  
abordnung ihre gekreuzten Säbel in als Sym-  
bol der Gemeinlichkeit, ja gemerkmaßen des  
Schwages, der Bereitwilligkeit zum Eintreten  
für den Kameraden beim Verlassen der Kirche  
über das junge Brautpaar halten.

Es ist die uralte Form der Anteilnahme an  
dem feierlichen Ereignis, das schon in den bün-  
stendlichen und auf beiden Seiten des Kirchen-  
turms Aufstellung nehmenden Zirkularen seinen  
Ursprung findet. Daran ist das Ehrenzeichen  
geworden. Es ist, alles, altes Brauchum  
das hier keine dem Zeitempfinden ent-  
sprechende Umwidlung erhalten hat.

Denn im eigentlichen Sinne ist Brauchum ja  
überhaupt nichts Neues. Es liegt ja schon im  
Sinn des Wortes „Brauch“, daß ein Gebrauch,  
ein bereits angewandtes, der Sitte entsprechen-  
des Herkommen gepflegt wird. Alles Brauchum  
ist altes Herkommen, alte Sitte und  
darum im höchsten Maße volkstümlich. Ja, das  
Brauchum ist eine der eigentlichen Verbin-  
dungen des Volkstums selbst. Seine Erhaltung  
und Pflege ist also zugleich auch Pflege und  
Erhaltung des Volkstums.



Eine alte Sitte in neuer Form

Ein Brautpaar schreitet unter den gekreuzten  
Schaulen der Arbeitsdienstkameraden aus der  
Kirche

Rotbart  
MONDEXTRA  
gut gelaut!  
ROTH-BÜCHNER G.M.B.H. BERLIN-IMP.

Kleinmette

Roman von Barbra Ring Nachdruck verboten

Berechtigete Übersetzung aus dem Norwegischen von Cläre Greverus Mjösen

Kleinmette wachte in der kleinen Johannes-  
nacht auf Draußen vorm Fenster schloß sie  
Häuten junger Leute den Taft zu einem Vieh.  
Das Leben in der verstaubten Tonartens Brül-  
len. Vorm Abendhause gab es einen längeren  
Auseinblick da einen von ihnen das plöbliche  
Gefühle überkam sich drüben auf der anderen  
Seite der Straße über einen Wägenbaum zu  
hängen, und da sie alle ineinander einnahm  
waren, wenn nicht für's Leben, so doch für viele  
eine Nacht, als es ein allgemeines Dali.

Kleinmette lebte sich halb im Schlaf hoch und  
richtig die Augen, als sie aber nach den zwei  
großen Betten hinüber sah und sie leer fand  
war sie sofort hoch. Das rote, beschidnen  
mit den fast an arden arden Augen und dem  
kleinen spitzen Sinn nahm einen erschrockenen,  
bestorten Ausdruck an. So sah sie, bis der  
Mann draußen sich versand, dann flüchte sie vor-  
sichtig das Gedacht auf und reichte die hünen  
Weinchen, die an der Stelle wo die Waben-  
stränge aufhöben. Bis zum Aton fion braun-  
abdrant waren auf den Fußboden; sie war  
wie eine Wotte, ein Mädchen, sie aina nicht,  
sie wurde von einem sonnen Wind an die  
Eintrittstür gemocht. Sie aucte sitzen und  
ging weiter bis zur Wohnstimmertür und  
guckte auch da hinein — überall leer. Das  
Kind war schon wieder auf dem Weg zum  
Welt, als eine läche Angst es ergriff. Wenn  
man auch Karoline nicht nach Hause gekommen  
war und sie ganz allein war mitten in der  
Nacht.

Sie lief zur Türschwelle und rief laut:  
„Karinne, bist du da?“  
Noch einmal rief sie und noch einmal.

Aber niemand antwortete, obwohl die Tür  
zum Mädchenzimmer angelehnt war.

Da kam Kleinmette es mit der Angst. Sie  
hielt wieder hinein und in allen Ecken umher,  
zurück ins Schlafzimmer, sprang ins Bett und  
sah sich die Decke über den Kopf. Die Welt um  
einen herum ist weniger verwirren Augen.  
Es kam lo auch sonst vor, daß sie aufwachte,  
ehe Mutter und Vater nach Hause kamen, aber  
dann brauchte sie bloß nach Karoline zu rufen,  
gleich kam die ruhige verlässliche Antwort durch  
die Türspalte. Manchmal mußte sie ein paar-  
mal rufen, aber Karolines Stimme ver-  
sprach sie.

Denke nicht aber war sie ganz allein, und  
nun fing sie an zu weinen, immer heftiger, aus-  
geliehnommerte sie laut.

Da kamen rasche Schritte auf Kantoffeln die  
Treppe herunter vom oberen Geschoß, wo der  
alte Stadtvogt in Großmoms Wohnung  
wohnte, leit die tot war. Es klopfte vorständig  
an die Türschwelle. Ein furchtsamer Schred  
drachte Kleinmettes Weinen zum Sticken, und  
die Heines Herz pochte wild. Draußen klopfte  
es immer weiter, sie mochte ja anrufen. Da  
hörte sie die Stimme des Stadtvogts vor der  
Tür, und es klang gar nicht lieb wie sonst,  
wenn er und Kleinmette draußen auf dem Hof  
zusammen saßen und über den Sand in Hand zum  
Nägel an der Seite sannen; viel lauter klang  
es auch:

„Karinne Karoline“, klang es fern, hören  
Sie denn das Kind nicht?“ Und er trat in  
mehrere Male nach Karoline. Bei Kleinmette war  
aber mit einem Male alle Angst wie weg-  
geblasen, als sie einen bekannten Menschen nah  
und wach sahste. Sie rief so laut sie konnte:  
„Karoline hat sie!“

„Nein! Sie aber nicht sicher war, ob der Stadt-  
vogt es nicht gehört hatte, rannte sie hastig in  
die Küche hinein, legte ihren linken roten  
Mund an das Schließloch der Türschwelle und  
sagte noch einmal:  
„Karoline hat sie!“

Sie hörte den Stadtvogt mit seiner geübten  
freundlichen Stimme laagen:  
„Nicht! Gott, ist denn das Kind ganz allein?“

„Ja, ich bin allein. Die anderen haben auch  
fret“, rief Kleinmette durch das Schließloch und  
sagte damit alle drei in denselben Aus-  
druck zusammen.

„Du lieber Gott“, sagte der Stadtvogt noch  
einmal.

„Ja“, antwortete Kleinmette, denn was  
anderes hat sie nicht ein, es war so beruhigend,  
mit jemand zu sprechen, wenn man so bang  
gewesen war.

Da sagte der Stadtvogt, und er war furcht-  
bar lieb, das wachte Kleinmette:

„Weß' nistig wieder zu Bett, Mädchen. Wenn  
du schliefst, so laut du kammst, werde ich dich schon  
finden und dann fang ich an, dir Fußboden  
mit jemand zu sprechen, wenn man so bang  
gewesen war.“

Da sagte der Stadtvogt, und er war furcht-  
bar lieb, das wachte Kleinmette:

„Weß' nistig wieder zu Bett, Mädchen. Wenn  
du schliefst, so laut du kammst, werde ich dich schon  
finden und dann fang ich an, dir Fußboden  
mit jemand zu sprechen, wenn man so bang  
gewesen war.“

sich im Zimmer um, doch hielt man alles ganz  
gemächlich und ant, gleich nach dem Mutter  
und Karoline war Dinkel Stadtvogt ihr better  
Freund.

Vater und Mutter waren natürlich die Mütter-  
lichen, aber Kleinmette hüfte sich wie ganz  
selbst, ob sie nicht plötzlich die bösen Augen  
machten und sie herüber laut und nach mit-  
einander sprachen, und dann hieß es immer:  
„Weß' zu Karoline, Karin“, Karoline war un-  
entweg dieselbe, wenn sie auch mal schliefte,  
im nächsten Augenblick mußte Kleinmette, kam  
die große rote Hand, die so auf der Wand  
frägte, mit einem Knaben oder einem Kind  
hinter, und die Freundschaft war wieder-  
bestellt.

Wie Kleinmette da so lag, hina draußen ein  
Wogel sein vorzügliches Duvit an; sie wachte,  
der, las drüben im Garten in dem arden  
Baum, mit Blättern wie eine Hand mit  
Fingern. Die arden Wogel waren aber nicht  
noch nicht aufzufinden, denn als keiner an-  
wortete, schwebte der erie wieder flut. Dann  
aber fing sie ein einmal an zu lächeln und  
zu schlafeln, und durch den Taft zwischen  
Mollardine und Wand hüchte ein schmales  
Sonnenschein herein. Da mußte Klein-  
mette, es war Wörchen, und sie wunderte sich  
gar nicht, daß die Eltern noch immer nicht nach  
Hause gekommen waren. Das über war sie  
das Kleinmette gewohnt.

Da hielt draußen ein Auto, Stimmen er-  
klangen und sie erkannte Winters und Vaters  
und Dink's Braut's Stimmen.

Kleinmettes Herz fing wieder an zu klopfen  
in einem ungewissen Mächtschlag, beruhigend  
war's gemeldet, wenn es Karoline gemeldet  
wäre.

Kommt nur mit herein und frühstück mit  
und lasse Winters Stimme draußen, die  
warmer, ärztliche Stimme, die Kleinmette so  
inward alle liebte. Nach all dem Entsetzen und  
Angst wirkte sie so hart, daß sie hätte weinen  
können. Sie hörte die Frau von Dinkel Franz  
antworten, wenn es nicht Zeit zu Bett zu  
gehen, aber Mutter und nicht nach:

# Die Raute „Murr“

Von Franz Peterlen.

den Stabarzt, bleich und still. Ein Oranien splitter war ihm in die Schläfe gedrungen. Still war es im Unterland. Keiner wollte mehr etwas von den Garten wissen. Man sprach kaum mehr ein Wort. Der Major machte sich unruhig, als er den Kaiserblau an sich. Die Mannschaften mochten kaum zu schlafen. Keiner wollte aber als ein toter Soldat. Auf seiner Stirn fanden die Tropfen kalten Schweißes, und seine Hände waren eiskalt. Er sah die ersten Morgenstunden feiste der seit amangig Stunden erwartete Angriff ein. Die feindliche Artillerie verlor das Feuer nach räumlicher die Abwehiger liegen aus den Gräben.

Die Schützengruppen waren alarmiert. Richtig schon fanden die Leute an der Hand dem Unterland als der Befehl kam, die Miesstellung zu belegen. Schmeiding schlug die Kompanie über Weg ein.

Der Angriff brach im Feuer der vorderen Linie zusammen. Es war fast zwei Drittel der Verbände getötet oder verwundet. Die verbleibenden lagen unter erschütterten Unterständen, der Feind wurde abgewiesen.

Die Schützengruppen konnte einziehen ohne daß sie einen Schuß dabei abgeben mußten. Keiner liefte bis auf einen Keiner Wolf. Der lag genau an der Stelle, an der nach Wittern der Stabarzt gefallen war. Ein verletztes Gefäß hatte den Weg zu seinem Herzen gefunden.

## Die ewige Glühbirne

Schönen sind sehr selten. In einem Glasgamer Theater sollte die elektrische Glühbirne überholt werden. Die Elektroarbeit lieferte dabei auf eine elektrische Leitung, deren Fortschritt man vor sich nicht finden konnte. Schließlich kam man vor eine verschlossene Tür, die aufgeschloßen werden mußte. Schlimmer lag ein Mann von dessen Vorhandensein niemand Kenntnis hatte. Dem Kaiser nach, der in dem Zimmer hing, war es seit 1000 nicht mehr benutzt worden. Dafür aber brannte eine elektrische Lampe im Zimmer! Bei dem Gedanken an den ungewöhnlichen Stromverbrauch, der die Lampe in den zweiundzwanzig Jahren zu verzeichnen hatte, lief der Theaterdirektor, ein Schotte in Schmach!



Märzflur. Ehrenschmitt von Maria Teschenborg.

Wie eine kleine, hartgelebte Angestellte. Seine Frau nannte sie Murr. Obwohl sie ihr klar zu machen verstand, daß man eine weibliche Raute nicht Murr nennen konnte, blieb sie dabei. Murr war das verabschiedete Pseudonym der Familie P. Als sie ihre Ferienreise antwortete, mochte man Murr zu einer entfernten Verwandten in Pension gehen. Offenbar trante man meinen erlebterlichen Fähigkeiten nicht recht. Aber ich wandte alle Verheißungen an, um P. von diesem schmerzhaften Aufbruch abzuhalten. Ich versuchte, die Murr auf den üblichen Gemüthszustand zu bringen. „Nirgend“, verriet ich, „wird es Murr so gut haben wie hier, in meiner Obhut.“

Schließlich mußte man, wenn auch zögernd, ein, mir Murr während der Ferienreise anzuvertrauen. Ich erhielt genaue Anweisungen, wann Murr hinauszuführen sei (es noch zu besondere Anzeichen, die ich in den nächsten Tagen beobachtete), wann sie ihre Milch bekommen sollte, wann sie ins Bettchen (ein schmeichelhaftes mit bunten Zeichnungen versehenes Bettchen) kam. Murr eines verabschiedeten Pflegemutter mir mitteilte. Und gerade dies war die Ursache eines Verhängnisses, das am Ende meiner Beziehungen zu Murr stand.

Diese Beziehungen waren von der ersten Stunde aners. Murr war ein unerschrockenes, ich gab mir rechtlich Mühe. Ich verlorste gewissenhaft P. Anweisungen. Darüber hinaus bot ich trotz aller pädagogischen Unerschrockenheit alles an, um mit ärztlichen Maßnahmen und anderen Mitteln Murr's Vertrauen zu gewinnen. Verehens. Sie blieb vor ihrem Köbchen sitzen, fünf ihr schönen, funkelnden Rabenaugen aufammen, hatte das kleine Mädchen halb geöffnet und tat, als ob sie von allem nichts wüßte. Doch als ich ihr unter Ausbeute meiner eigenen Gedächtnis eintrudeln verstand, schied ich die Murr wandte, führte sie sich auf den Willen. Wollte ich mich aber im Wesentlichen noch einmal, stand sie wieder da in jener hochmüthigen Haltung, aus der ich erahnte, daß ich auf ihr nicht zu rechnen war.

An das Abschließen kam ich überhaupt nicht heran. Daher hielt Murr mit um Antritt bestimmtem Nicken Woche. Einige nachfolgende Verträge, die ich ihr troddem zu nähern, hatten mir nicht unerhebliche Kränkungen eintrugen.

Und dann geschah das Unfälle. Murr verstand. Eines Morgens war sie einfach nicht mehr da. Der Willen stand unberührt neben ihrem Köbchen. Ich erkämpfte. Ich rannte durch alle Zimmer, rief in den sonstigen, arztähnlichen Löcher Murr's Namen, verbrachte alle Freunde des Hauses mit, verführte ihre ein über das andere Murr ein. Ich erinnere mich, daß ich, als ich eine Maus zu betreten, froh unter Sofa und Schränke. Aber Murr war verdammt. Ich alarmierte das Haus. Niemand wußte, wo sie geblieben. Ich führte an, ich ließ sie nach Murr suchen, bis sie Murr's Hände und Wiederbringer fünfzig Murr Verlobung verbrachten.

In den nächsten vierundzwanzig Stunden bot man mir alle Annotationen der Stadt an, zum Teil wunderbare Sachen, mit welchem selbigen Murr über Murr war nicht dar. Murr's Hände hätte ich sofort erkannt an ihrer hochmüthigen Haltung, an dem süßlichen Blick ihrer augenfüllenden Augen.

Ich Tage später fehlten P. zurück. Ich hatte nicht den Mut, Murr's Absichten einzugehen. Aber es half ja nichts. Es wäre in den ersten fünf Minuten herausgefunden. P. war immer natürlich schlaflos. Frau P. kam auf einen Stuhl.

„Wissen Sie, was Sie sind?“ fragte sie. „Ein Mörder sind Sie, ein Mörder.“

„Aber ich bitte Sie, ich habe doch alles getan.“ und ich sah die Eulungen der Vermittlungsstellen aus der Folge, die Mitteilungen der Polizeibehörden, daß man von Murr keine Spur gefunden habe. Frau P. wollte von allem nichts wissen. „Das ist mir alles ganz gleich.“ Sie gab ein Räuber, das aber doch nicht sein Niederkunft entonen.

Ich war erschöpft. Selb schließlich ich mich aus dem Zimmer. Jetzt konnte ich mich das rätselhaft Benehmen Murr's mir gegenüber erklären. Nachdenklich schloß ich die Wohnungstür ab und ging die Treppe hinunter. Auf der zweiten Etage blieb ich mir anvertraut stehen: Da war ja Murr, die arme, vergebene Murr. Und wie sie mich anstarrte. Ihre schönen, funkelnden Rabenaugen trauften. Mir schmerzte, schmeichelte, obwohl ich nicht vor Vergnügen laut auf die Stufen.

„Murr!“ fragte ich, „Murr!“ Die Hausbewohner fürzten auf die Treppe.

„Murr ist wieder da!“ jubelte ich P. an, die in ihrer Wohnungstür erschienen, unbekümmert um die mißbilligenden Blicke der Abrienen.

Ich ließ erblinke ich haben kleine, silberne Augen. Die unter dem Freudenblick mein-anderer glänzte. Keiner durfte sie anrühren. Selbst nicht Herr und Frau P. Murr trug sie, eckte nach dem andern, durch ein Spalter offener Hausbewohner in ihrem Leben, unter Murr's zum dritten Stockwerk hinauf, leute sie in das viel zu kleine weisse Walförchen und postierte sich als Wache davor.

## Die Sterne

„Es bilden die Sterne gleichgültig und kalt, und nur ein Narr wartet auf Antwort!“

Wenn auch nicht jeder von uns beim Anblick des Sternennetzes die Unseligkeit dieses Wortes erleben mag, so wird er doch seine Wirkungsart und ein Gefühl grenzenloser Verlassenheit empfinden und sich gefragt haben, wie er vor der über ihm freiliegenden Unendlichkeit bestehen soll, er selber, geringer denn ein Sandkorn am Strande des Ozeans.

Mensch und Weltall, in dieser Beziehung schlammert das göttliche Geheimnis des Lebens, die unzeitige eine ewige Auseinandersetzung ist zwischen der Natur und der menschlichen Vernunft.

Weltall und Mensch, einem göttlichen Gebenden entzogen, eingetaucht in das unabänderliche Geleg des Aufgangs, Verfalls und der Wiederkehr.

Was bin ich, daß ich ein von mir weder gedachtes noch gewolltes Geleg durch den Willen meines Lebens als Wille einer Reihe von Milliarden Gliedern erfülle!

Was sind wir, als daß wir im Kreislauf der Millionen Jahre, dir, Mensch, die Bahnen weisen, ihnen die Sterne.

Wohin führt ihr mich, die ihr euch doch im Kreise dreht wie ich?

Zu, was du tust, einmal nur überwinde das Geleg als Wiederkehr. Nimm den Kampf mit uns auf, fordere dein Schicksal vor die Schranken der Vernunft, begehre auf vor deiner eigenen Ohnmacht!

Niemals hat Gott unseren Lauf gestört und dir seinen Geist eingeschaut, daß du das Unabänderliche ermittelst. Er ließ dir kein Geleg und keine Schöpfung, daß du das Vergängliche aus Ewigem erhebst.

An unsern Erfahren schmeitend Recht und Unrecht, Gut und Uebel, wir stützen ins Nichts, wenn unsere Tugend gekommen ist. Du aber bist nicht, das Verzeihen zu überwinden durch deine Taten und unter uns neue Sterne der Unsterblichkeit zu entzünden.

Unterlan sind wir deinem Geiste, der das Weltall von Gott zu Gott denkt, klein sind wir oder gemalt, wie du der Welten Schicksale gestaltet.

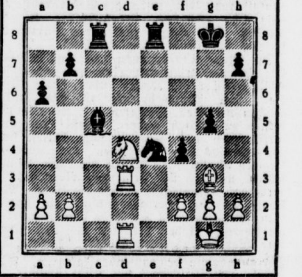
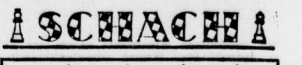
Verzähle dich nicht und halte Zwiesprache mit uns, der du unser Bruder bist.

## Schöpferrede

Und ob der Gruß von Tausenden dir ist: Laß dir vom Weltall nicht das Hirn berühren. Er führt zu Menge, die dich morgen höhnt.

Es gibt ein Weltall, das dir die Seele schönt, es läßt die Luft des Schöpfers dir verpfeifen, Und dieser Himmel ist dir dort erlommen, Wo du mit deinem Werke — herkommest.

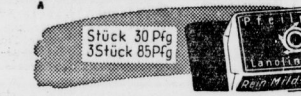
Rudolf Herzog.



Wie gemeint Schwarz nach 12-13 eine Figur?

## Gut Ding — das sich bessert!

Des Meeres Schreden wurde er genannt — Drum bäng! ich Wein und Fuß ihm an, (Nachdem ich wild geschüttelt' halt' den Mann): Nun liebt er heiß sein Vaterland.



„Ach Kinder, laßt uns doch mal ein bißchen Paris erleben. Kräftig in den Gassen abhören in Paris immer mit Bau.“

Kommt nur mit rein. Caroline hat allerdings sich morgen frei das heißt also bis heute, aber etwas zu essen werden wir schon finden.“

„Alles in allem“, sagte die Mutter, „die Mutter la müste sie laoe allein, es ist für nicht ein sich darüber zu wundern. Sie war tagsüber oft allein allein im Hause. Er ist eine andre Stimme laute: „Ach denn das Kind ana allein“ sagte Kleinmette, das dabei etwas verkehrt war, was die Eltern etwas verstimmen mußten. Fante Annerl's Stimme war das die aequiert hatte ob Kleinmette allein sei. Auf einmal fiel es dem Kind ein: „Warum muß ich doch Fante Annerl auf Wollen Fante nennen und Daniel Franz seine Frau nicht? Aber wozu denn darauf verstoß es wieder, denn jetzt allein die alle unter Schwestern und Vachen in den Flur gekommen. Sie sah aufrecht im Welt und warzte mit weißlichen Augen, und das blanke Gesicht drang über das einen Schilmsch. Ich rote hatte sitzen um das kleine weiße Gesicht. Es andte noch immer ein bißchen darin vom Weinen her. Aber konnte die da brauchen sich der Schlafmüdigkeit näherten, schlüßte sie unter die Decke und tat, als hätte sie die. Sie tat das schärflich unüberlegt und unvorsichtig wie wenn ein Tier in seine Schale kriecht, wenn es den Feind mitreht. Sie hielt die Augen aus und ließ geschloßen, als Frau haben ihr bißchenes Gesichtchen, das jetzt alle alle von Wein und Vachen und leichter Luft über das Kinderbettschen senkte.“

„Die schlüßte wie ein Tod“ laot sie leute zu ihrem Mann, der sein breites, hammerdes Zinnenaugen ihr zu blickte. Sie lächelte das Kind selbst auf die Stirn und along dann in die Luft, als hätte sie mit den Fingern zu flappern begonnen.“

„Nun laot also Kleinmette wieder allein und nach hinter der geschloßenen Tür. Sie schmeuperte hinter den süßen Wollentuch ein, der immer um ihre Mutter hing, sie alterte vor Erregung und konnte nicht schlafen, im Welt waren aus Schmel, von den Rachen her, die

gekränkt hatte, ebe Mütti mit Daniel Franz im Auto weilt. Wenn sie doch nur noch ein mal hereinkäme, dann wollte sie sie so doll liebhaben daß sie an Mütti hängen blieb, wenn die wieder hochkam.“

Aber niemand kam, es war an traurig, hier hinter der Wand zu stehen, ana verachten, ohne zu verstehen, bin lachend und sehen und Weh tranken. Kleinmette Wollte die Luft aufzuheben und zu ihnen hineinzuatmen, aber ein Antritt, der sie selbst bis nicht bewußt war, hielt sie zurück. Sie fing wieder leute an zu weinen und schlief endlich ein.

Als sie aufwachte, hörte sie Stimmen, bißte, aber schämpt und ganz naht.

„Weshalb soll denn bloß ich emla haren?“

„Geht du mit erledigt deine Rechnungen für Maren und Wollst, dann hört, denke ich, das ewige Gerede über meine Kleider auf. Mit irgendwas muß man sich doch in dieser lanon, weichen Stadt schicklich amüßeren dürfen.“

Mutter's Stimme war wieder so wie sie gemöhtlich war, aber wie meist, Kleinmette's Schelte kriegte, aber das Kind kannte sie noch anders Malen her wenn Vater und Mutter miteinander redeten. Sie schmit und hoch und schlieferte das Kind mehr als Vater's potternde Antworten. Vater's Stimme war auch anders als sonst, unendlich und biß, sie kannte Kleinmette nicht. Sie war nicht so gefällig, denn Mutter wennman ja zuletzt doch immer, und manchmal war es bloß ein Murmeln, dann konnte Kleinmette nicht verstehen, was er laute. Auch Wollst's Worte sie es nicht, aber Mutter antwortete:

„So, leßt wilst du mit nicht mal mehr können, mit Franz zusammen zu sein, der sein's wehrhaftig auch nicht allzu erwidert mit seiner Sprach, früher oder später rächt sich's eben immer über seinem Stande an betreten.“

Dann wieder Vater:

„Und ich laßt du? Bedenke das etwa, daß du es bei mir auch nicht erwidert hast? Wilst, mich noch nur mit Starid in einen Topf zu tun, was? Weh der Dummel, es ist kein Vergnügen, sich mit seinem Pumpengebläse zu schin-

den und dabei eine Frau zu haben, die von Exortis sein, ana daß ich ...“

„Nur und bloß unterbrach sie ihn.“

„Als ob das bloß ich wäre. Du magst selber gern auf leben, alle Augenblicke wilst du Wein auf den Tisch haben, du trinkst überhaupt zuviel.“

„Und das wagt du zu behaupten? Behaupt, daß ich ein etwa daß ...“

„Behauptungen in ich nie, das weißt du sehr gut, ich ja nur meine Wehnauna grad heraus. In der Beziehung bin ich gerade wie Schmeier Wette. Meine einmale Hoffnuna ist, daß Kleinmette eben so wird, trotzdem das Kind etwas hinterlistig hat, das, was ich bei deiner Mutter nicht leben konnte und was du auch dann und wann verlißt.“

Neben hatte sich in ein Wort lehnhaft und wiederholte:

„Ach ana, wagt du zu behaupten, daß ich ...“

Sie schüßte ein wenig zurück und antwortete: „Nicht mehr als notwendig biß bei derartigen Anlässen. Du darst du etwa, es ist reizend, sich von einem Küssen zu lassen, der nach Wollst's bißte.“

Eine geballte Faust fiel schwer auf den Tisch und das Glas hüpfte gegen die Karaffe und sprang in Stücke.

Frau Wollst lächelte klar und laut:

„Stehst du wohl? Jetzt hast du dich gelüchelt.“

Die Stimme war aufreizend, der Vater murmelte verflüchten und rafen.

Kleinmette lag mit geschloßenen Augen, sie dachte vor Entsetzen.

„So, leßt wilst du nicht was da wirklich vor sich ging: Das da etwas Sicherer und Reifes sich mehr und mehr aufblühte, um ins Nichts zu verflüchten. Ihr war nur dann vor den süßigen Stimmen und daß Vater etwa wieder so böse werden könnte wie damals auf Franz, als er was von Kleinmette's gebrochenen harte und Schilke bekam, daß er wüchelte und froh. So was Gefährliches hatte Kleinmette noch nie gesehen. Jetzt laot sie und kniff die Augen fast zusammen, als ob sie das am Hören hindern

konnte; ihr anaes Gesicht war fram und anfangs mit einem Male hielt sie es nicht mehr aus. Sie brach in ein maßloses Schreien aus und verdrück sich unter der Bettdecke.“

Am Zimmer wurde es so still, die Eltern warteten sich nicht anzusehen. Nach einem Wehchen ging die Mutter an das Kindes Bett, aber Kleinmette hielt die Decke framhaft fest, während sich immer tiefer hinein und schliefliche schliefte.

Frau Wollst's bißliches Gesicht mit dem typischen Sinn war bloß geworden vor Beweugung. Tränen kamen ihr und wuschten ihre mannskräftigen Augen weh und schimmernd. Sie hand auf, aber blieb am Bett liegen und harrete auf die Bettdecke, die sich heftig und framhaft bewegte.

Als Wollst's hand da mit den Solenträgern in der Hand Seine blauen findlichen Augen fallen ließ unwillig und schämpt aus. Er lag verfloßen an die Hünder, lächelte wider und aina lecht schamknecht auf sie zu, indem er seinen Arm um ihren schlafenden Nacken leute. Vana hand er so und blühte auf das Kind, daß aber ainen leute Augen an dem feinen Weißt neben ihm hinüber. Sein Atem beruhigte ihr Gesicht, die breite den Kopf wege. Er aber awana sie zu sich hin, hielt sie fest und flüsterte ihr Worte ins Ohr, müde wachte sie ihm ihre tränenvollen Augen an, aber nicht ihre Augen ludte er, er fand ihren Mund. Sein Weißt wurde härter, sie weinete sie, dann aber wußte sie nicht noch und er zog sie mit sich aus dem Zimmer.

Wieder war es still, ana still. Kleinmette steckte den Kopf aus der Decke hervor und sah sich um. Niemand war da. Sie richtete sich hoch hoch und lautlos. Sein Hand war zu hören, und so leute sie sich wieder hin und wartete, ob nicht traend etwas geschehen würde, oder nicht jemand kam. Sie konnte sich noch nicht ganz allein anziehen, das gedrehte Weichen war hinten zu knüpfen, aber wenn das überstanden war, konnte sie es fertig, die Schilken und das Kleid selbst anziehen und die Hüfte an prüfen mit der winzigen Rabenbürde und das Paar zu kämnen. (Fortsetzung folgt.)



# Der Feierabend der Frau.

## Zur Freizeitgestaltung der Arbeiterin und Angestellten.

Es ist ein Unterschied zwischen dem Feierabend der industriellen Arbeiterin und der Arbeiterin, der kaufmännischen Angestellten, der ledigen und der verheirateten Frau; die Formen der Freizeitgestaltung in kleinstädtischer Umgebung, im ländlichen Milieu weichen ab von denen der Großstadt.

Gemeinsam ist allen Berufsgruppen der schaffenden Frau, den Jungen und den Alten, einzig der Wunsch nach einer Regelmäßigkeit, die ihnen Zeit zur Selbstbildung läßt. Das wird begriffen, wenn man abseits von Theorien für neben die Arbeiterin stellt, dann weiß man mit einem Male, daß das feierliche Wort dieser Frauen die Zeit ist: die Freizeit, die zwei, drei Stunden am Abend, dieses herrlichen Samstag, dieser Sonntage, dem sich alle entschießen. Was die Zeitigkeit noch so dankbar, die Arbeitstätige nicht so freundlich der Arbeiterin noch so verständnisvoll sein, mögen Anliegensmöglichkeiten, Mehrerwerb, das Tempo beschleunigen, der beste Schrittmacher aller gehobenen Leistung ist das freie Wochenende.

Bege. Sie liegen auf der Hand: Kinder die Arbeiterin der ihrer Beiricht am Sonntag mittig ein wohltaugendes Zuhause, erwachsene und geköpte Käse, einen gedeckten Tisch und zwei vorgerichtete Mahlzeiten, weiß die erwachsene Mutter, die lebhaftesten Kinder für den Sonntag wohl aufgehoben. Sie für ihren ein Wochenende, wie sie es wirklich brauchen und bisher erlosolow mühten, gesichert. Dann ist auch mit Bestimmtheit zu erwarten, daß sie eines Tages gern an der Führung durch ein Museum teilnehmen, einen Gemeindefestausflug mitmachen, gute Bücher lesen für belehrende Vorträge Interessieren - kurz, bereit werden zur Aufnahme der kulturellen Dienste der gesamten Volksgemeinschaft zur Verfügung stehen.

### Gehören Sie zu den Erfolgreichen?

Frauen, die im Berufsleben stehen, auch wenn sie ausgeprochen tüchtig sind, oft weniger Erfolge als andere, die alles viel mehr auf die leichte Schulter nehmen. Ein

# Rundfunkarbeitskreis der NS-Frauen

Mitarbeiterinnen sind Arbeiterinnen, Büroangestellte, Lehrerinnen, Hausfrauen, Mütter

Der Rundfunk ist wohl das einzige Gebiet, das Frauen als "Erzieherinnen" eines künftigen, politischen und praktischen Erbes rein ablesbar, eine Vormachtstellung behaupten. Statistiken darüber aufzuzählen, wer mehr Rundfunk hört, der Mann oder die Frau, ist nicht möglich. Aber die einschlägigen Beispiele aus dem Leben: die Frau arbeitet in überwiegender Zahl im Haus, der Mann außerhalb des Hauses im Beruf, und die dadurch entstehende Gestaltung des Rundfunkprogramms beweisen diese Vorherrschschaft.

Auch den Frauen als "Sondererinnen" hat sich der Rundfunk wie nie zuvor in übertragend kurzer Zeit und mannigfaltiger Weise erschlossen. Vielleicht weil hier von vornherein Arbeitsgebiete sichtbar wurden, die im Rahmen einer unterem Frauenweltens besonders entgegenstehen.

Und doch sind diese beiden Gruppen, die große Zahl der Hörerinnen und die kleine der SENDERINNEN, für sich allein gesehen, nicht entwicklungsfähig. Sie müssen in die Dauer der Besetzung der Rundfunkprogramme der Hörerinnen und die Pläne und das Können der SENDERINNEN müssen wechselseitig erstarben und sich ausgleichen. Erst dann kann ein Frauen-Rundfunk, der allen Ansprüchen gerecht wird.

Diesen lebendigen Austausch zu ermöglichen, ist das Ziel des Arbeitskreises der NS-Frauen. Im Frühjahr 1932 bildete sich eine kleine Arbeitsgemeinschaft nationalsozialistischer Frauen unter der Führung Gerda von Bremen. Der Rundfunk-Frauengruppe war dem damaligen Funkleiterdienst im R. D. (Reichsverband der Rundfunkteilnehmer) unter dem heutigen Reichsleitererin Sabina von Kämpfnerin. In der Sitzung des Herbstes 1932 wurde der Rundfunkdienst aufgelöst.

Sachmann, der sich mit solchen psychologischen Fragen beschäftigt, hat demgemäß die Voraussetzung aufgestellt, daß geschäftlicher Erfolg nur zu 15 Prozent auf wirklichen Können beruht, zu 85 Prozent aber auf die mehr oder minder große Anziehungskraft des Betreffenden zurückzuführen ist. Er stellt eine Reihe von Fragen auf, deren Beantwortung mit ja oder nein zeigt, ob jemand sich zu den in der Gesellschaft Erfolgreichen rechnen kann. 1. Sind Sie ein Mensch, der so viel Zutrauen ausstrahlt, daß er bei jeder Anwesenheit das eigene Tempo beschleunigen? 2. Sind Sie imstande, eine Kritik zu ertragen, ohne gleich die Fassung zu verlieren, ohne wütend oder vertagen zu werden? 3. Können Sie mit einem Vorgelegten ohne ein Gefühl von Unbehagen oder Unruhe sprechen? 4. Wenn Sie Vorschläge zu machen haben, arbeiten Sie dann alle Einzelheiten aus und kommen Sie nicht mit halbdunkeleinen Plänen? 5. Können Sie bei jeder Angelegenheit, die Sie an sich selbst glauben? 6. Ist für Sie das, daß Sie Vertrauen einflößen, so daß andere das Gefühl haben, daß Sie in dem, was Sie sagen und tun, ehrlich sind? 7. Können Sie ein persönliches, fremdliches Interesse an Untergeordneten nehmen, ohne daß diese ungebührlich vertraulich werden? 8. Kritizieren Sie nicht, wenn Sie nicht etwas Besseres zu bieten haben? 9. Können Sie einen Interessenkonflikt, ohne ihn als Verstoß zu empfinden? Eine solche Liste von Fragen trägt zur Selbsterkenntnis bei, die sicherlich auch für den beruflichen Erfolg nicht unwichtig ist.

# Es geht um die Familie.

Walbert Müller sagt:

Die Familie ist es, die unseren Zeiten not tut, sie tut mehr not als Kunst und Wissenschaft, als Verkehr, Handel, Aufschwung, Fortschritt, oder wie alles heißt, was begehrtener erscheint. Auf der Familie ruht die Kunst, die Wissenschaft, der menschliche Fortschritt, der Staat. Wenn Eltern nicht beglücktes Familienleben werden, so bringt die vererbte das Schicksal in der Wissenschaft und Kunst hervor, da reich es einem Geschlechte, das fähig verkommt, dem keine Gabe endlich nichts mehr nützt, und das zuletzt unterläßt, solche Güter hervorzufragen.

Wenn du, auf dem Boden der Familie lebend, viele schickliche keine Ehe und mirren doch Großes - wenn du aber auf dem Boden der Familie einmal lebst, so bist du zum Mensch, wenn du ganz und rein auf ihm lebst. Wie oft dann auch für die Kunst oder für die Wissenschaft, und wenn du Ungemüßliches und Unangenehmes lebst, so wirst du mit Recht geprieen; folge dann auch deinen Nachbarn in gemüßlichen Angelegenheiten und lobe dem Ruf des Staates, wenn es not tut. Dann hast du dir gelebt und allen Zeiten. Gehe nur den Weg deines Bezugs nie höher, und alles wird sich folgen lassen.



Eine Pressekonferenz in der Luft. Die Gattin des amerikanischen Präsidenten Roosevelt, die zur Zeit einer Inspektionsreise im Flugzeug nach Westindien durchfährt, um den dortigen amerikanischen Besitzungen kennenzulernen und die wirtschaftlichen Beziehungen mit dem Mutterlande zu vertiefen, während einer Pressekonferenz.

### Kranke Jugend!

Aus einer bulgarischen Stadt wird gemeldet, daß eine siebenjährige Bismillahin sich mit Chinin zu vergiften verurteilte, weil ihr von der Lehrerin das Tragen von hochhalsigen Schuhen unterlag worden war. In der gleichen Stadt hat sich vor nicht langer Zeit ein junges Mädchen das Leben genommen, deren Vater sie - angeblich - mit Schimpf und Schande aus dem Hause gejagt hatte, weil sie sich einen Pudelpfaff hatte anschaffen lassen.

### Sturm als Preis für osterloses Kind.

Eine eigenartige Kindesgabe hat in der Westfalenstraße in Karlsruhe stattgefunden. Für einen kleinen Erdenbürger dessen Vater einem Meteorsturm angeblüht hatte und der Geburt des Kindes tödlich verurteilt war, hatte der gelamte St.-Sturm die Patenschaft übernommen und trat vollständig zur Laute an, wo der Kleine auf den Namen Adolf getauft wurde.

### Die Halskette des Fischerhändchens.

Eine eigenartige Wirkung hatte eine Halskette, die von einem Fischerhändchen vor einem halben Jahre auf den Schelland-Inseln aufgefunden war. Die Halskette enthielt ihre Photographie und eine Art Heiratsangehe und wurde von der Mannschaft des englischen Schoners "Overide" aus dem Wasser gezogen. Das Bild zeigt den Jungen so gut, daß sie den Kapitän bestimmten, den kleinen Ort auf den Schelland-Inseln anzulassen. Insaufamt bewahren sich 28 Leute die Hand des Fischerhändchens, das schließlich den Kapitän wählte und betratete.

### Ein salomonisches Scheidungsurteil.

In Paris wurde jüngst die Scheidungsfrage eines Mannes, der vorgebracht hatte, daß seine Frau ihn furchtbar verurteilt habe, abgeurteilt mit der Begründung: Die Frau wird wohl gewußt haben, weshalb ihr Mann die Prügel verdient hat und einen Mann, der sich prägen läßt, verdienen seinen Rechtschuh.

### Eine junge Schloffermeisterin.

Gertrud Weich aus Lützenberg legte ihre Meisterprüfung im Schlofferhandwerk ab, sie mit Note 1 bestand. Sie hat bei ihrem Vater gelernt und die Vorkursprüfung 1929 gemacht, sowie die vorgeschriebenen Bescheinigungen erfaßt. Die junge Meisterin steht jetzt dem von ihrem Vater gegründeten Geschäft in Lützenberg vor.



Neuarziger Frühjahrmantel. Der neue Mantel ist meist tailliert, auch gegürtet. Dazu gehören breite Revers, die man abgerundet oder doppelt oder dreifach übereinanderliegend mit gesteppten Rändern trägt. Der Gürtel zeigt hübsche ring- oder plättchenartige Metallschnallen und größere metallbräunete Dornlöcher.

### Mädchen im Reichsberufswettkampf.

Mitbringen hat Ehre und Finanzkraft. In der Woche vom 9. bis 15. April unterzieht sich die deutsche Jugend bekanntlich einer freiwilligen Prüfung über das, was sie leistet. Sie führt den Reichsberufswettkampf durch, in einer Art, wie er früher noch nie in einem anderen Land absolviert wurde. Bei der weiblichen Jugend wird der Wettbewerb durchgeführt vom Verband der weiblichen Angestellten und vom B.D.M. Wobei es sich um junge Arbeiterinnen, so werden sie ihre Leistungsbewertung innerhalb der Deutschen Arbeitsfront machen. Eine bis vier Stunden dauert der Kampf für jeden Teilnehmer, je nach Beruf. Dazu kommen dann noch schriftliche Aufgaben und Fragen aus der Praxis. Die weiblichen Kandidatinnen müssen noch nicht, was man ihnen als Aufgabe geben wird. Sie bei den männlichen Teilnehmern gibt es Bewertungspunkte und vier Schwierigkeitsgrade. Die Aufgaben kommen verlegt in jeder Stunde, aber das eine ist gemein, es werden für die weibliche Jugend hauptsächlich Aufgaben hauswirtschaftlicher und mütterlicher Art sein. Vielleicht gibt es Aufsatzebenen vom Eintopfgericht oder von Geschändchen, oder über Seimfutur und Familienfinanzen. Die praktischen Aufgaben sind gänzlich unbekannt. Da wissen die jungen Mädchen nur eins: Mitzubringen sind eine Stidchere und ein Fingerhut.

### Schulung durch die Lebensfirmen.

Der Wettbewerb der Angestellten wird besonders interessant sein, weil ihm eine Schulung anreicht, die etwas ganz eigenartig Deutsches ist: die Schulung in den Lebensfirmen. Lebensfirmen, die

Armer waren die Berufsmitropone und Parteipersonalangelegenheiten, die Mütter der Arbeitsgemeinschaft nicht nur ausnahmslos, aber die Frauen der Arbeitsgemeinschaft schlossen sich noch lester zusammen. Dann kam 1933 im Januar die Nachtübernahme durch Adolf Müller. Der Rundfunkarbeitskreis wurde der ehemaligen Reichsleiterin Sabine Gottschewitz unterstellt und erhielt damit seine parteimäßige Anerkennung. Seit einigen Wochen hat Gerda von Bremen die Leitung an A. W. in der Hand abgegeben.

Der Arbeitskreis tagt wöchentlich einmal. Hier werden dann neue Vorschläge erproben, sprachliche Debatten über Form und Inhalt der Rundfunkarbeiten gemindert durch die Verschiedenartigkeit der Meinungen und Erfahrungen. Gerade in der bunten Zusammenlegung des Mitarbeiterinnenkreises liegt die stärkste Stützung für eine erfolgreiche Zusammenarbeit. Der Arbeitsgemeinschaft gehören Frauen aus allen Kreisen und Berufen an: Arbeiterinnen, Büroangestellte, Lehrerinnen, Röntgenröntgen, Hausfrauen und Mütter, Frauen aus Stadt und Land. Von den Frauen sind auch die Leiterinnen der Hörerclubs der Frauen aus der Presse, Mitarbeiterinnen des Rundfunks und als wichtigste Bindeglieder die Referentinnen der beiden Berliner Sender. Als leitend sind hier in der Arbeit die Mitarbeiterinnen gelten: nationalsozialistische Haltung, funktive Begehung, sachliche Arbeit ohne materielle Hintergedanken, arische Kameramannschaft.

Mit solchen Voraussetzungen und Zielen richt sich auch der Rundfunkarbeitskreis der NS-Frauen. Die Arbeit der Frauen, die des Führers ein Amt zu übernehmen für den Aufbau eines neuen Deutschlands einzusetzen!

es beinahe seit zehn Jahren gibt, haben im neuen Staat eine ungeahnte Ausdehnung erfahren. Die Zahl der Betriebe, die von der Front mit 1200 solcher Firmen für männliche und mehr als 200 für weibliche Angestellte. In einer solchen Firma, die nur vom Schein beherrscht, wird an Abend gearbeitet, Jungangestellte und Erwerbslose finden sich hier in großer Zahl zusammen. Es wird diskutiert und angeordnet, Briefe werden abgeleitet und Befehle ausgeführt, das ist die Arbeit in der Front. In der Front ist ein wichtiges Angebot und die "Kameraderin" bekommt hier ein Telefon über eine schlechte Verbindung. Es gibt Textilmögen und Schuhfabriken, Möbelhäuser und Anstalten. Brandbekämpfung und kaufmännische Erziehung sind die Aufgaben der Arbeiterin. Die Briefe, die in diesen Schreibern geschrieben werden, gehen alle an eine Zentrale und zwar nach Berlin für die weiblichen Angestellten. Dort werden Störproben gemacht, schicken sich vorher in den Briefen, geben sie fortgesetzt zurück. Die Schreibern sind in der Front kein für die Wirklichkeit, durch Werbung schafft sie Erfahrung, auf der letzten Endes alle gute Leistung beruht.

### Salische Bevölkerungspolitik.

Franz Schönicke, die Leiterin des Mutterdienstes im Evangelischen Frauenwerk, hat festgestellt, daß die früher vom Staat befristeten Eltern aus Anlaß der Geburt des zweiten Kindes geminderte Erbe von 200 Reichsmark zum größten Teil ererblich Winderwertigen zugute gekommen ist.

### Der Bund Deutscher Mädel.

Die weibliche Organisation der Hitlerjugend zählt zur Zeit etwa eine Million Mitglieder.







Aufruf zum Reichsberufswettkampf.

Nachdem unser Reichsjugendführer Baldur von Schirach gemeinsam mit dem Stabsleiter der PO Dr. Ley zum Reichsberufswettkampf der deutschen Jugend für die Zeit vom 9. bis 15. April aufgerufen haben...

Zwischen Riefenurbinen und Dynamos

Bereich für Heimatkunde zu Besuch im neuen hallischen Elektrizitätswerk

Angenehm soll es sein ein Besuch im für Heimatkunde sehr interessanten Elektrizitätswerk des hallischen Elektrizitätswerks...

trage finden in den Räumen der Universität Halle. Die am besten besetzten Lehrstühle...

Was man wissen muß.

Reichsberufswettkampf für Arbeiter. Der Reichsberufswettkampf macht auf die Arbeiterbewegung aufmerksam...

Neues Gemeindefinanzenprogramm angelehnt.

Das neue Gemeindefinanzenprogramm angelehnt. Die neue Gemeindefinanzen...

Glücksdar und Würfelbeude.

Neue Richtlinien für Fuhrmarkt und Volksbefragungen. Der preussische Innenminister hat die Richtlinien...

Wienener Arbeit - größere Enten.

Wienener Arbeit - größere Enten. Der Reichsjugendführer hat die Richtlinien...

Sonderkursus der Verwaltungs-Akademie.

Sonderkursus der Verwaltungs-Akademie. Die Verwaltungs-Akademie hat einen Sonderkursus...

Heil Hitler! Die Führer des Oberganges Mittelfeld...

Der Führer des Gebietes Mittelfeld. Richard Reckewerth, Gebietsführer...

Der Führer des Gebietes Mittelfeld. Richard Reckewerth, Gebietsführer...

Deutschland im Urteil Americas.

Deutschland im Urteil Americas. Der dritte Vortragabend des Hochschulvereins...

Weniger Arbeit - größere Enten.

Weniger Arbeit - größere Enten. Der Reichsjugendführer hat die Richtlinien...

Sonderkursus der Verwaltungs-Akademie.

Sonderkursus der Verwaltungs-Akademie. Die Verwaltungs-Akademie hat einen Sonderkursus...

Berliner Börse

Berlin, 23. März. Die Börse legte gut...

Table with market data for Berlin, including Deutsche Anleihen, Goldanleihe, and Verkehrs-Aktien.

Bank-Aktien

Table with bank stock prices including Deutsche Hypothek-Bank, Reichsbank, etc.

Industrie-Aktien

Table with industrial stock prices including Accum.-Fabr., Adler-Portl., etc.

Leipzig Börse

Leipzig, 22. März. Die Börse legte...

Table with market data for Leipzig, including various stocks and bonds.

Berliner amtliche Devisenkurse

Table with official exchange rates for Berlin, including various currencies and gold prices.





# GERLING & ROCKSTROH QUALITÄTEN

stadtbekannt gut, dabei doch billig

- Kaffee . . . Pfund von 180 Pfg. an
- Kakao . . . " " 60 " "
- Bonbons . . . " " 48 " "
- Gebäck . . . " " 60 " "
- Schokolade, Vollmilch, Nuß, bitter  
100 Gr. Tafel von 20 Pfg. an

Die große Auswahl in Osterwaren

3% Rabatt in Marken extra

**GERLING & ROCKSTROH**  
Geiststraße 15, neben Adler-Apotheke

Die größte Auswahl  
in hochmodernen, eleganten  
und praktischen

## Strickkleidern

Marke Bieyle  
Marke Kähler  
Marke Madoka  
und andere Marken  
finden Sie beinahe in dem  
Woll- u. Strickwaren-  
Spezialhaus

**H. Schnee Nachfolger**  
Halle (Saale)

Große Steinstr. 84 - Brüderstr. 2

Die „Kleine“

hat Form und Verbindungen,  
denn wird sie auch von allen  
Beiratstägigen beherbergt  
gehört. Verbindungen Sie eben-  
falls für die Qualität mit einer  
„kleinen“ Beiratstägigen in der  
Saale-Zeitung. Sie werden  
über die neuen Angebote er-  
teilt sein.



## NUR BEI UNS

ist WOLL-VLIES zu Hause!

Nur wir führen dieses Zeichen!

Es ist uns als Qualitätsmarke  
gesetzlich geschützt und  
bürgt Ihnen dafür, daß jeder  
Anzug und jeder Mantel, der  
diese Marke trägt, aus dem  
besten Material hergestellt  
wurde, das es für Ihre Klei-  
dung gibt: Aus garantiert  
reiner Wolle!

Modern, formvollendet und  
hochwertig ist Wollvlies, doch  
nicht teuer!

Prüfen Sie unser Angebot  
und beachten Sie bitte, daß  
jeder Wollvlies-Anzug auf  
Wollwattierung oder Leinen  
mit Rohhaar unter Verwen-  
dung nur guter Zutaten be-  
sonders solide verarbeitet ist.

Wollvlies-Mäntel u. Anzüge  
in modernen Formen und Farben

49,- 59,- 69,- 89,-



**NUR BEI**

**Hollenkamp**

HALLE, GROSSE ULRICHSTRASSE 19

# Ein Frühlingsgruß für Hand und Fuß

Damen-Strümpfe  
Kunstwolle, Doppelstrick, in neuen  
Farben . . . . . Paar **1,25**

Damen-Strümpfe  
Kunstwolle, Färb. Sohle, Spitze  
extra verstärkt . . . . . Paar **1,45**

Damen-Strümpfe  
Bambus - Kunstwolle, L. B. O.  
Waschgold 4 fache Sohle, in neu-  
sten Frühlingsfarben . . . . . Paar **1,95**

Damen-Handschuhe  
Leder-imit., Stützform . . . . .  
Paar von 325 bis **1,20**

Damen-Handschuh  
Glanz, Fingerringführung . . . . .  
Paar von 925 bis **3,50**

Damen-Handschuhe  
Nestoria, waschbar, feines Nestoria-  
Leder . . . . . Paar von 925 bis **5,50**



**HUTH**  
HALLE

## Rundfunkprogramm am Gonnabend

### Leipzig

- Wellenlänge 382
- 10: Junggymnastik.
  - 10:30: Frühkonzert.
  - 11:00: Zwischen 7.00 in einer Pause: Nachrichten.
  - 11:00: Familienmusik.
  - 11:15: Pflanzmusik auf Schallplatten.
  - 11:30: Wirtschaftsnachrichten.
  - 11:40: Wetterbericht.
  - 11:50: Nachrichten und Zeit.
  - 12:00: Mittagskonzert der Dresdener Philharmonie. Leitung: Bruno C. Scheffé.
  - 13:15: Nachrichten (I) und Zeit.
  - 13:30: Beim Kacheln spielen zum Tanz auf! (Schallplatten).
  - 14:00: Nachrichten (II).
  - 14:15: Musik und Auswertung; Dr. Strick.
  - 14:30: Kinderstunde. Märchen und Lieber; Sie Öbzig mit ihrer Anberichter.
  - 15:15: Wochenbericht; Dr. Heilig Goebel.
  - 15:30: Agrarpolitische Umschau.
  - 15:45: Wirtschaftsnachrichten, Wetter und Zeit.
  - 16:00: Aus Dresden: Waslangert.
  - 17:00: Deutsche Gespräche. Dr. Heinrich Schwarz: Von der Fröblichkeit deutschen Schiffsens.
  - 17:20: Kleines Konzert auf Volksinstrumenten.
  - 18:00: Alte deutsche Volkstriebe und Volkslieder, gesungen vom Schulchor der 26. Volksschule Leipzig.

Leitung: Hans Reinhold.  
18:30: Gegenwartskonzert.  
18:45: Zeitfunk.

19:00: Niederschönberg: Stunde der Nation: „Reinholdes Schilbe.“  
19:15: Alte rheinische Spottgeschichten für den Rundfunk neu zubereitet von Fritz Schäferspiel.  
20:00: Nachrichten.  
20:10: „Das Wobbel.“ Operette in drei Akten. Musik von Franz von Suppé. Musikalische Leitung: Eduard Weiler.  
20:30: Nachrichten u. Sportberichte.  
22:30: Programm nach Anlage.  
23:00 - 1:00: Konzimult.

### Rundfunkgeräte

Volksempfänger V. E. 301, sowie alle ander. neuest. Mod. mit 10 Monate Teilzahlung

### Radio-Bau, Steinweg 37

18:45: Wochenbericht vom Regenburger Dom.

### Deutschlandsender

- Wellenlänge 1571
- 6:00: Wetterbericht.
  - 6:30: Nachrichten und Tagesgespräch.
  - 6:15: Gymnastik.
  - 6:30: Wetterbericht.
  - 6:35: Aus Königsberg: Frühkonzert.
  - 7:00: Nachrichten.
  - 8:45: Gymnastik für die Frau.
  - 10:00: Nachrichten.
  - 10:10: Hinnerichsberglänge für die Grundschule. Leitung: Ernst Goebel.
  - 10:50: Fröhlicher Kindergarten.
  - 11:15: Deutscher Seebetriebslied.

- 11:30: Wälderfunk: „Das neue Reich.“ Sprecher: Prof. Dr. Zehrerleber.
- 11:45: Virtuose Klaviermusik. Kap. Büchel: Alde Geinemann.
- 12:00: Wetterbericht für Landwirtschafts Mitteilungen.
- 12:10: Peterfunk. Hans Leo Haber, ein Meister der deutschen Renaissance.
- 13:45: Nachrichten.
- 14:00: Beliebte Langspielplatten spielen zum Hören (Schallplatten).
- 15:00: Wetterbericht; Börse.
- 15:15: Für Kinder: Einige Oberbergschichten; Mag. Graef.
- 15:45: Wirtschaftliche Wochenchau.
- 16:00: Was'engert.
- 17:00: Sportwettbewerb.
- 17:30: Wochenbericht.
- 17:40: Zeitfunk-Rundfunk.
- 18:00: Unterhaltungsmusik zum Hören. Kapelle Herbert Fröhlich.
- 18:45: Wochenbericht vom Regenburger Dom.
- 18:50: Das Gebilde: Wetterbericht für Landwirtschaft.
- 19:00: Stunde der Nation. Kap. Büchel: „Reinholdes Schilbe.“
- 19:15: Alte rheinische Spottgeschichten für den Rundfunk neu zubereitet.
- 20:00: Tagesgespräch; Nachrichten.
- 20:10: „Das Wobbel.“ Operette von Franz von Suppé.
- 22:00: Wetterbericht. Nachrichten.
- 22:25: Eine Wälderlied mit dem Schiller Heimut Kanitzner über den alpinen und nordischen Sportsport.
- 22:45: Deutscher Seebetriebslied.
- 23:00 - 0:30: Aus Leipzig: Langmusik.



A 274/34 b

Zum Geschirrwaschen, Spülen und Reinigen **Denfel's (IM)**

